

# Electronique • Informatique Industrielle • Automatisme



SELIAtec S.A. 53, rue de Rountzenheim B.P. 34 67620 SOUFFLENHEIM

Tél.: 03 88 86 68 54 Fax: 03 88 86 74 76

# **CD 15**

16 entrées et 16 sorties digitales 24V opto-isolées



# **NOTIFICATION**

Les informations contenues dans ce manuel sont susceptibles d'être modifiées sans préavis.

SELIAteC S.A. NE PEUT ÊTRE TENU RESPONSABLE DES OMISSIONS TECHNIQUES OU RÉDACTIONNELLES, NI DES DOMMAGES CONSÉCUTIFS À LA FOURNITURE OU À L'UTILISATION DU PRODUIT ET DE SON MANUEL.

AVANT LA MISE EN SERVICE, IL INCOMBE A L'UTILISATEUR DE VERIFIER QUE LES CARACTERISTIQUES TECHNIQUES REPONDENT AUX SPECIFICATIONS DONNEES POUR LE PRODUIT.

Le présent manuel contient des informations protégées par copyright. Aucune partie du présent document ne peut être photocopiée ou reproduite sous quelque forme que ce soit sans l'accord écrit préalable de SELIAtec S.A.

Les noms et marques cités dans ce manuel sont déposés par les fabricants respectifs.

# Manuel d'utilisation



### Conventions:











Cette rubrique vous informe qu'une commande est à saisir au clavier.

Cette rubrique vous informe que la disquette fournie avec la carte est à utiliser pour la suite des commandes.

Cette rubrique permet de clarifier certaines informations.

**ATTENTION** Cette rubrique vous recommande de suivre scrupuleusement les instructions sous peine de provoquer une détérioration du matériel ou une perte de données.

**IMPORTANT**, soyez prudent. Cette rubrique vous avertit que la mauvaise utilisation du matériel ou un non-respect des instructions risquent d'entraîner des blessures corporelles.

#### **DIRECTIVE EUROPEENNE 89/336/CEE**

Conformité des produits à la directive 89/336/CEE. Selon les normes européennes harmonisées relatives aux appareils de traitement de l'information :

- émission NF EN 55022, - immunité NF EN 50082-1.

Les environnements couverts sont les sites résidentiels, les locaux commerciaux et l'industrie légère intérieurs et extérieurs. Ex : ateliers, laboratoires, centres de service, bureaux, etc...

Les sites qui sont caractérisés comme étant alimentés directement en basse tension par le réseau public sont considérés comme résidentiels, commerciaux ou l'industrie légère. La conformité à des normes relatives à d'autres sites peut être vérifiée sur demmande.

En utilisation normale les cartes SELIAtec sont implantées dans un PC et peuvent être considérées comme étant un composant faisant partie d'une installation complète.

Il est donc important que l'intégrateur des produits s'assure que le PC lui-même ainsi que tous les équipements et le câblage extérieur répondent dans leur ensemble aux Directives Européennes CEM.

Nous préconisons pour la connexion de tous les signaux d'entrées et de sorties d'utiliser du câble, des connecteurs et des capots de connecteurs blindés. Il est important de veiller à la continuité du blindage entre le connecteur de la carte, le capot et le câble.

Pour plus de renseignements, voir en annexe CEM



Bien respecter les règles concernant la protection de l'environnement lorsque vous mettez au rebut des déchets électroniques.



# TABLE DES MATIERES

5.1. Lecture d'une entrée	1. Introduction	Э
1.3 Caractéristiques       6         2. Démarrage rapide       7         3. Installation       7         3.1 Ouverture de l'ordinateur       7         3.2 Mise en place de la carte       8         4. Configuration       9         4.1. Adresse de base       9         4.2. Adressage       10         4.3. Fonction chien de garde (watchdog)       11         5. Premiers essais       11         5.1. Lecture d'une entrée       12         5.1. Positionnement d'une sortie       12         6. Exemples de programmation       13         6.1. langage C       13         6.2. Pascal       14         6.3. Basic       15         7. Quelques conseils pratiques       16         8. Spécifications techniques       16         8.1. Caractéristiques techniques des entrées       16         8.2. Caractéristiques techniques des sorties       17         8.3. Signaux du connecteur       17         9. Circuits de protection       18         9.1. Présentation       18         10. ANNEXES       19         10.1. Schéma d'implantation       19         10.2. Exemples de branchement       20         10.3. Caractéristiques t		
2. Démarrage rapide       7         3. Installation       7         3.2 Mise en place de la carte       8         4. Configuration       9         4.1. Adresse de base       9         4.2. Adressage       10         4.3. Fonction chien de garde (watchdog)       11         5. Premiers essais       11         5.1. Lecture d'une entrée       12         5.1. Positionnement d'une sortie       12         6. Exemples de programmation       13         6.1. langage C       13         6.2. Pascal       14         6.3. Basic       15         7. Quelques conseils pratiques       16         8. Spécifications techniques       16         8.1. Caractéristiques techniques des entrées       16         8.2. Caractéristiques techniques des sorties       17         8.3. Signaux du connecteur       17         9. Circuits de protection       18         9.1. Présentation       18         10.2. Exemples de branchement       20         10.3. Caractéristiques techniques       21         10.4. Carte de raccordement AV 01       21         10.5. Module de connexion SR 01       21         10.6. Signaux du connecteur d'extension IBM - AT       2	1.2 Domaines d'applications	. 5
3. Installation       7         3.1 Ouverture de l'ordinateur       7         3.2 Mise en place de la carte       8         4. Configuration       9         4.1. Adresse de base       9         4.2. Adressage       10         4.3. Fonction chien de garde (watchdog)       11         5. Premiers essais       11         5.1. Lecture d'une entrée       12         5.1. Positionnement d'une sortie       12         6. Exemples de programmation       13         6.1. langage C       13         6.2. Pascal       14         6.3. Basic       15         7. Quelques conseils pratiques       16         8. Spécifications techniques       16         8.1. Caractéristiques techniques des entrées       16         8.2. Caractéristiques techniques des sorties       17         8.3. Signaux du connecteur       17         9. Circuits de protection       18         9.1. Présentation       18         10. ANNEXES       19         10.1. Schéma d'implantation       19         10.2. Exemples de branchement       20         10.3. Caractéristiques techniques       21         10.4. Carte de raccordement AV 01       21	1.3 Caractéristiques	. 6
3.1 Ouverture de l'ordinateur       7         3.2 Mise en place de la carte       8         4. Configuration       9         4.1. Adresse de base       9         4.2. Adressage       10         4.3. Fonction chien de garde (watchdog)       11         5. Premiers essais       11         5.1. Lecture d'une entrée       12         5.1. Positionnement d'une sortie       12         6. Exemples de programmation       13         6.1. langage C       13         6.2. Pascal       14         6.3. Basic       15         7. Quelques conseils pratiques       16         8. Spécifications techniques       16         8. Spécifications techniques       16         8. Spécifications techniques       16         8. Spécifications techniques       16         8. Caractéristiques techniques des entrées       16         8. Spécifications techniques       17         9. Circuits de protection       18         9. 1. Présentation       18         10. ANNEXES       19         10.1. Schéma d'implantation       19         10.2. Exemples de branchement       20         10.3. Caractéristiques techniques       21         1	2. Démarrage rapide	7
3.2 Mise en place de la carte.       8         4. Configuration       9         4.1. Adresse de base.       9         4.2. Adressage.       10         4.3. Fonction chien de garde (watchdog)       11         5. Premiers essais       11         5.1. Lecture d'une entrée.       12         5.1. Positionnement d'une sortie       12         6. Exemples de programmation       13         6.1. langage C       13         6.2. Pascal       14         6.3. Basic       15         7. Quelques conseils pratiques       16         8. Spécifications techniques       16         8.1. Caractéristiques techniques des entrées       16         8.2. Caractéristiques techniques des sorties       17         8.3. Signaux du connecteur       17         9. Circuits de protection       18         9.1. Présentation       18         10. ANNEXES       19         10.1. Schéma d'implantation       19         10.2. Exemples de branchement       20         10.3. Caractéristiques techniques       21         10.4. Carte de raccordement AV 01       21         10.5. Module de connexion SR 01       21         10.6. Signaux du connecteur d'extension IBM - AT	3. Installation	7
3.2 Mise en place de la carte.       8         4. Configuration       9         4.1. Adresse de base.       9         4.2. Adressage.       10         4.3. Fonction chien de garde (watchdog)       11         5. Premiers essais       11         5.1. Lecture d'une entrée.       12         5.1. Positionnement d'une sortie       12         6. Exemples de programmation       13         6.1. langage C       13         6.2. Pascal       14         6.3. Basic       15         7. Quelques conseils pratiques       16         8. Spécifications techniques       16         8.1. Caractéristiques techniques des entrées       16         8.2. Caractéristiques techniques des sorties       17         8.3. Signaux du connecteur       17         9. Circuits de protection       18         9.1. Présentation       18         10. ANNEXES       19         10.1. Schéma d'implantation       19         10.2. Exemples de branchement       20         10.3. Caractéristiques techniques       21         10.4. Carte de raccordement AV 01       21         10.5. Module de connexion SR 01       21         10.6. Signaux du connecteur d'extension IBM - AT	3.1 Ouverture de l'ordinateur	. 7
4. Configuration       9         4.1. Adresse de base       9         4.2. Adressage       10         4.3. Fonction chien de garde (watchdog)       11         5. Premiers essais       11         5.1. Lecture d'une entrée       12         5.1. Positionnement d'une sortie       12         6. Exemples de programmation       13         6.1. langage C       13         6.2. Pascal       14         6.3. Basic       15         7. Quelques conseils pratiques       16         8. Spécifications techniques       16         8. Spécifications techniques       16         8.1. Caractéristiques techniques des entrées       16         8.2. Caractéristiques techniques des sorties       17         8.3. Signaux du connecteur       17         9. Circuits de protection       18         9.1. Présentation       18         10. ANNEXES       19         10.1. Schéma d'implantation       19         10.2. Exemples de branchement       20         10.3. Caractéristiques techniques       21         10.4. Carte de raccordement AV 01       21         10.5. Module de connexion SR 01       21         10.6. Signaux du connecteur d'extension IBM - AT		
4.1. Adresse de base       9         4.2. Adressage       10         4.3. Fonction chien de garde (watchdog)       11         5. Premiers essais       11         5.1. Lecture d'une entrée       12         5.1. Positionnement d'une sortie       12         6. Exemples de programmation       13         6.1. langage C       13         6.2. Pascal       14         6.3. Basic       15         7. Quelques conseils pratiques       16         8. Spécifications techniques       16         8.1. Caractéristiques techniques des entrées       16         8.2. Caractéristiques techniques des sorties       17         8.3. Signaux du connecteur       17         9. Circuits de protection       18         9.1. Présentation       18         10. ANNEXES       19         10.1. Schéma d'implantation       19         10.2. Exemples de branchement       20         10.3. Caractéristiques techniques       21         10.4. Carte de raccordement AV 01       21         10.5. Module de connexion SR 01       21         10.6. Signaux du connecteur d'extension IBM - AT       22	•	
4.3. Fonction chien de garde (watchdog)       11         5. Premiers essais       11         5.1. Lecture d'une entrée       12         5.1. Positionnement d'une sortie       12         6. Exemples de programmation       13         6.1. langage C       13         6.2. Pascal       14         6.3. Basic       15         7. Quelques conseils pratiques       16         8. Spécifications techniques       16         8.1. Caractéristiques techniques des entrées       16         8.2. Caractéristiques techniques des sorties       17         8.3. Signaux du connecteur       17         9. Circuits de protection       18         9.1. Présentation       18         10. ANNEXES       19         10.1. Schéma d'implantation       19         10.2. Exemples de branchement       20         10.3. Caractéristiques techniques       21         10.4. Carte de raccordement AV 01       21         10.5. Module de connexion SR 01       21         10.6. Signaux du connecteur d'extension IBM - AT       22		. 9
4.3. Fonction chien de garde (watchdog)       11         5. Premiers essais       11         5.1. Lecture d'une entrée       12         5.1. Positionnement d'une sortie       12         6. Exemples de programmation       13         6.1. langage C       13         6.2. Pascal       14         6.3. Basic       15         7. Quelques conseils pratiques       16         8. Spécifications techniques       16         8.1. Caractéristiques techniques des entrées       16         8.2. Caractéristiques techniques des sorties       17         8.3. Signaux du connecteur       17         9. Circuits de protection       18         9.1. Présentation       18         10. ANNEXES       19         10.1. Schéma d'implantation       19         10.2. Exemples de branchement       20         10.3. Caractéristiques techniques       21         10.4. Carte de raccordement AV 01       21         10.5. Module de connexion SR 01       21         10.6. Signaux du connecteur d'extension IBM - AT       22	4.2. Adressage	. 10
5. Premiers essais       11         5.1. Lecture d'une entrée       12         5.1. Positionnement d'une sortie       12         6. Exemples de programmation       13         6.1. langage C       13         6.2. Pascal       14         6.3. Basic       15         7. Quelques conseils pratiques       16         8. Spécifications techniques       16         8.1. Caractéristiques techniques des entrées       16         8.2. Caractéristiques techniques des sorties       17         8.3. Signaux du connecteur       17         9. Circuits de protection       18         9.1. Présentation       18         10. ANNEXES       19         10.1. Schéma d'implantation       19         10.2. Exemples de branchement       20         10.3. Caractéristiques techniques       21         10.4. Carte de raccordement AV 01       21         10.5. Module de connexion SR 01       21         10.6. Signaux du connecteur d'extension IBM - AT       22		
5.1. Positionnement d'une sortie       12         6. Exemples de programmation       13         6.1. langage C       13         6.2. Pascal       14         6.3. Basic       15         7. Quelques conseils pratiques       16         8. Spécifications techniques       16         8.1. Caractéristiques techniques des entrées       16         8.2. Caractéristiques techniques des sorties       17         8.3. Signaux du connecteur       17         9. Circuits de protection       18         9.1. Présentation       18         10. ANNEXES       19         10.1. Schéma d'implantation       19         10.2. Exemples de branchement       20         10.3. Caractéristiques techniques       21         10.4. Carte de raccordement AV 01       21         10.5. Module de connexion SR 01       21         10.6. Signaux du connecteur d'extension IBM - AT       22	- · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	11
5.1. Positionnement d'une sortie       12         6. Exemples de programmation       13         6.1. langage C       13         6.2. Pascal       14         6.3. Basic       15         7. Quelques conseils pratiques       16         8. Spécifications techniques       16         8.1. Caractéristiques techniques des entrées       16         8.2. Caractéristiques techniques des sorties       17         8.3. Signaux du connecteur       17         9. Circuits de protection       18         9.1. Présentation       18         10. ANNEXES       19         10.1. Schéma d'implantation       19         10.2. Exemples de branchement       20         10.3. Caractéristiques techniques       21         10.4. Carte de raccordement AV 01       21         10.5. Module de connexion SR 01       21         10.6. Signaux du connecteur d'extension IBM - AT       22	5.1. Lecture d'une entrée	. 12
6.1. langage C       13         6.2. Pascal       14         6.3. Basic       15         7. Quelques conseils pratiques       16         8. Spécifications techniques       16         8.1. Caractéristiques techniques des entrées       16         8.2. Caractéristiques techniques des sorties       17         8.3. Signaux du connecteur       17         9. Circuits de protection       18         9.1. Présentation       18         10. ANNEXES       19         10.1. Schéma d'implantation       19         10.2. Exemples de branchement       20         10.3. Caractéristiques techniques       21         10.4. Carte de raccordement AV 01       21         10.5. Module de connexion SR 01       21         10.6. Signaux du connecteur d'extension IBM - AT       22		
6.1. langage C       13         6.2. Pascal       14         6.3. Basic       15         7. Quelques conseils pratiques       16         8. Spécifications techniques       16         8.1. Caractéristiques techniques des entrées       16         8.2. Caractéristiques techniques des sorties       17         8.3. Signaux du connecteur       17         9. Circuits de protection       18         9.1. Présentation       18         10. ANNEXES       19         10.1. Schéma d'implantation       19         10.2. Exemples de branchement       20         10.3. Caractéristiques techniques       21         10.4. Carte de raccordement AV 01       21         10.5. Module de connexion SR 01       21         10.6. Signaux du connecteur d'extension IBM - AT       22	6. Exemples de programmation	13
6.2. Pascal       14         6.3. Basic       15         7. Quelques conseils pratiques       16         8. Spécifications techniques       16         8.1. Caractéristiques techniques des entrées       16         8.2. Caractéristiques techniques des sorties       17         8.3. Signaux du connecteur       17         9. Circuits de protection       18         9.1. Présentation       18         10. ANNEXES       19         10.1. Schéma d'implantation       19         10.2. Exemples de branchement       20         10.3. Caractéristiques techniques       21         10.4. Carte de raccordement AV 01       21         10.5. Module de connexion SR 01       21         10.6. Signaux du connecteur d'extension IBM - AT       22		. 13
7. Quelques conseils pratiques 8. Spécifications techniques 8.1. Caractéristiques techniques des entrées 8.2. Caractéristiques techniques des sorties 8.3. Signaux du connecteur 7. Circuits de protection 9.1. Présentation 9.1. Présentation 10. ANNEXES 10.2. Exemples de branchement 10.2. Exemples de branchement 10.3. Caractéristiques techniques 10.4. Carte de raccordement AV 01 10.5. Module de connexion SR 01 10.6. Signaux du connecteur d'extension IBM - AT 22		
8. Spécifications techniques 8.1. Caractéristiques techniques des entrées 8.2. Caractéristiques techniques des sorties 8.3. Signaux du connecteur 7. Sericuits de protection 9.1. Présentation 18. 10. ANNEXES 19. 10.1. Schéma d'implantation 10.2. Exemples de branchement 10.3. Caractéristiques techniques 10.4. Carte de raccordement AV 01 10.5. Module de connexion SR 01 10.6. Signaux du connecteur d'extension IBM - AT 22	6.3. Basic	. 15
8. Spécifications techniques 8.1. Caractéristiques techniques des entrées 8.2. Caractéristiques techniques des sorties 8.3. Signaux du connecteur 79. Circuits de protection 9.1. Présentation 18. 10. ANNEXES 19. 10.1. Schéma d'implantation 10.2. Exemples de branchement 10.3. Caractéristiques techniques 10.4. Carte de raccordement AV 01 10.5. Module de connexion SR 01 10.6. Signaux du connecteur d'extension IBM - AT 22	7. Quelques conseils pratiques	16
8.1. Caractéristiques techniques des entrées		16
8.2. Caractéristiques techniques des sorties		. 16
8.3. Signaux du connecteur		
9. Circuits de protection189.1. Présentation1810. ANNEXES1910.1. Schéma d'implantation1910.2. Exemples de branchement2010.3. Caractéristiques techniques2110.4. Carte de raccordement AV 012110.5. Module de connexion SR 012110.6. Signaux du connecteur d'extension IBM - AT22		
9.1. Présentation		18
10.1. Schéma d'implantation1910.2. Exemples de branchement2010.3. Caractéristiques techniques2110.4. Carte de raccordement AV 012110.5. Module de connexion SR 012110.6. Signaux du connecteur d'extension IBM - AT22	•	. 18
10.2. Exemples de branchement2010.3. Caractéristiques techniques2110.4. Carte de raccordement AV 012110.5. Module de connexion SR 012110.6. Signaux du connecteur d'extension IBM - AT22	10. ANNEXES	19
10.2. Exemples de branchement2010.3. Caractéristiques techniques2110.4. Carte de raccordement AV 012110.5. Module de connexion SR 012110.6. Signaux du connecteur d'extension IBM - AT22	10.1. Schéma d'implantation	. 19
10.3. Caractéristiques techniques		
10.4. Carte de raccordement AV 01		
10.5. Module de connexion SR 0121 10.6. Signaux du connecteur d'extension IBM - AT22		
10.6. Signaux du connecteur d'extension IBM - AT22		



### 1. Introduction

# 1.1 Contenu de l'emballage

Déballez soigneusement votre carte d'extension. Vérifiez que vous avez bien reçu tous les éléments suivants:

- La carte d'extension PC dans son enveloppe antistatique.
- O Le manuel d'utilisation.
- O La disquette contenant les programmes d'exemples.

Si un de ces éléments manquait ou était endommagé, contactez-nous immédiatement au 88 86 68 54.

# 1.2 Domaines d'applications

La carte d'extension CD 15 permet d'équiper votre PC de 16 entrées et de 16 sorties digitales industrielles pour des applications d'automatisme.

- <u>Pilotage de machines :</u> ex. industrie automobile, machines-outils, bois, textile
- Automatisation : ex. suivi de production, gestion climatique
- Robotique : ex. manipulateur, robot de montage
- ◆ Contrôle qualité : ex. banc de test
- Scientifique, recherche
- <u>Supervision</u>: ex. surveillance, visualisation de processus



### 1.3 Caractéristiques

La carte d'extension CD 15 est un matériel compatible PC XT, AT. Elle est peut être adressée librement par des micro-interrupteurs (0 à 3FFh). La carte occupe 4 octets à partir de l'adresse de base. Le décodage de l'adresse s'effectue dans l'espace I/O de 64 Ko du PC.

La carte CD 15 permet de répondre à de nombreuses applications industrielles en ne nécessitant qu'un slot court dans le PC.

<u>Capacité en entrées et en sorties</u>: 16 entrées et 16 sorties digitales qui nécessitent une alimentation extérieure de 24 V =. Chaque groupe possède une ligne commune : 24V pour les entrées et 0 V pour les sorties. Les niveaux des entrées/sorties sont au standard industriel : +24V pour "1" logique et 0V pour "0" logique.

<u>Protection contre l'environnement :</u> grâce à l'utilisation d'optocoupleurs sur les sorties, il n'y a pas de continuité électrique entre votre ordinateur et l'installation. La carte CD 15 protège donc parfaitement votre unité centrale contre toute "remontée" de parasites.

Les sorties sont munies de diodes de protection destinées à amortir les perturbations dues aux circuits inductifs.

Les entrées sont munies de diodes Zener pour garantir un seuil de commutation élevé et de filtres destinés à amortir les perturbations dues aux circuits inductifs. Les entrées sont protégées contre les inversions de polarité.

<u>Sécurité de l'installation</u>: La plupart des logiciels d'une installation viennent scruter périodiquement les cartes d'entrées/sorties. Une absence prolongée de consultation est parfois révélatrice d'une panne. C'est pourquoi la carte CD 15 est pourvue d'un dispositif de chien de garde qui remet à zéro les sorties digitales, si la carte n'est pas adressée dans un temps défini (4 secondes en standard, autres sur demande).

<u>Mise en service</u>: La mise en service de la carte CD 15 se limite au positionnement des micro-interrupteurs fixant son adresse de base. Elle est opérationnelle dès la mise sous tension et ne nécessite ni réglage, ni initialisation.



# 2. Démarrage rapide



**ATTENTION**. Pour la mise en service rapide de votre carte, reportez-vous impérativement aux chapitres suivants:

- ⇒ 4. Configuration
- ⇒ 5. Premiers essais

### 3. Installation

Pour installer la carte d'extension, procédez comme suit :

### 3.1 Ouverture de l'ordinateur

### **IMPORTANT**



- Éteignez l'ordinateur.
- Débranchez le cordon d'alimentation secteur.
- Placez le PC sur une surface plane, stable et non encombrée.
- Enlevez le capot de l'ordinateur.



### 3.2 Mise en place de la carte

◆ Retirez la plaque de protection de l'un des emplacements libres du BUS ISA (Voir figure 1) .

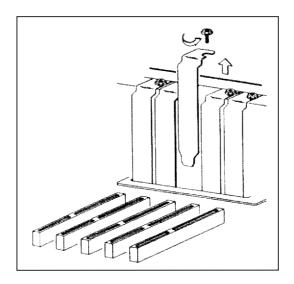


Figure 1

Remarque : La carte est prévue pour fonctionner dans un slot court XT ou AT.



**ATTENTION**. Les décharges d'électricité statique peuvent endommager les composants électroniques.

- Respectez les quelques règles de prudence suivantes:
  - Transportez et conservez la carte dans son emballage antistatique.
  - Ne touchez pas les composants électroniques.
- Manipulez la carte par les bords et son équerre métallique de fixation.

# Manuel d'utilisation



- Configurez la carte (Voir chapitre 4.Configuration) .
- Insérez la carte dans l'emplacement choisi. Veillez à bien l'aligner sur le connecteur ISA avant de l'enfoncer (Voir figure 2).

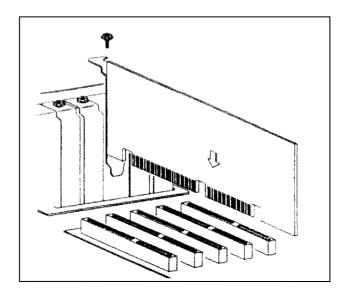


Figure 2

- Enfoncez la carte complètement en appuyant sans forcer.
- Remettez en place la vis de fixation.
- Remontez l'ordinateur. La carte est maintenant prête à l'emploi.

# 4. Configuration

### 4.1. Adresse de base

Dans un premier temps, vous devez choisir un emplacement libre de 4 octets dans la carte entrée de votre PC.

L'adresse est déterminée par 8 micro-interrupteurs (S1 à S8) possédant la signification indiquée par le tableau suivant :

# Manuel d'utilisation



# Tableau du décodage des bit d'adresse :

Bit d'adresse	A9	A8	A7	A6	A5	A4	А3	A2
Micro-switch	S8	S7	S6	S5	S4	S3	S2	S1
Etat logique	1	1	0	0	0	1	0	1

Dans l'exemple ci-dessus, l'adresse de base 314<sub>HEX</sub> est décodée.

S1 à S8 sont les interrupteurs du micro-switch SW1.

Un état logique 0 correspond à la position ON des interrupteurs.

Un état logique 1 correspond à la position OFF des interrupteurs.

A la livraison, l'adresse de base est sélectionnée à 0300 HEX.

# 4.2. Adressage

Adresse		Registre							Accès
	Bit 7	Bit 6	Bit 5	Bit 4	Bit 3	Bit 2	Bit 1	Bit 0	
Base + 0	E 8	E 7	E 6	E 5	E 4	E 3	E 2	E 1	Lectur e (RD)
Base + 1	E 16	E 15	E 14	E 13	E 12	E 11	E 10	E 9	Lectur e (RD)
Base + 2	S 8	S 7	S 6	S 5	S 4	S 3	S 2	S 1	Ecritur e (WR)
Base + 3	S 16	S 15	S 14	S 13	S 12	S 11	S 10	S 9	Ecritur e (WR)

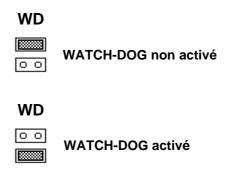
E 1 ... E 16 / S 1 ... S 16 = état logique 1  $\Rightarrow$  Bit correspondant = 1 E 1 ... E 16 / S 1 ... S 16 = état logique 0  $\Rightarrow$  Bit correspondant = 0



### 4.3. Fonction chien de garde (watchdog)

Lors des premiers essais de la carte, il est conseillé de mettre cette fonction hors service.

Le watchdog est constitué d'une bascule monostable avec un temps compris en tre 4 et 5 secondes. La bascule monostable est réarmée chaque fois que la carte est adressée en écriture. S'il n'y a pas d'adressage pendant plus de 4 seconde, le watchdog est activé et met toutes les sorties à "0".



#### 5. Premiers essais

#### Commandes élémentaires :

Pour réaliser les premiers essais, la solution la plus simple consiste à piloter la carte CD 15 à partir d'un interpréteur BASIC.

Supposons que l'adresse de base soit demeurée à la valeur usine 0300 H. Pour tester votre carte, il suffit de taper les commandes suivantes :

PRINT INP(&H0300) pour lire, codé en décimal, l'état des entrées 1 à 8.

PRINT INP(&H0301) pour lire, codé en décimal, l'état des entrées 9 à 16.

OUT &H0302,255 pour mettre à 1 les sorties 1 à 8. OUT &H0303,255 pour mettre à 1 les sorties 9 à 16.



#### 5.1. Lecture d'une entrée

Une méthode simple pour connaître l'état d'une entrée particulière (le numéro 4 par exemple) :

```
ENTREES = INP (&H0300)
IF (ENTREES OR &HF7) = &FF
THEN PRINT "ENTREE 4 = 1"
ELSE PRINT "ENTREE 4 = 0"
```

Autre exemple : les entrées 10 et 16 sont-elles activées ?

```
ENTREES = INP (&H0301)

IF (ENTREES OR &H7D°) = &FF

THEN PRINT "ENTREES 10 ET 16 = 1"

ELSE PRINT "ENTREES 10 ET/OU 16 = 0"
```

#### 5.1. Positionnement d'une sortie

Pour mettre à "1" la sortir numéro 5 et ne pas toucher aux autres sorties il faut d'abord mémoriser leur état.

Nous supposerons donc ques les variables SORTIE1, SORTIE2 .. SORTIE 16 représentent l'état logique courant de chacune des sorties.

Procédure à suivre pour la mise à "1" de la SORTIE5 :

```
SORTIE5 = 1

OUTBYTE = SORTIE1 + SORTIE2x2 + SORTIE3x4 + SORTIE4x8 +

SORTIE5x16 +

SORTIE6x32 + SORTIE7x64 + SORTIE8x128

OUT &0302,OUTBYTE
```

L'élaboration de l'octet OUTBYTE n'est qu'une conversion binaire/décimal.



# 6. Exemples de programmation

### 6.1. langage C

```
/*_____
 CD15.C -- Example for using CD15
          (c) SELIA SA, 1994
#define ADRBASE 0x300
void main (void)
 char In1;
 char In2;
 char Out1;
 char Out2;
 /* ----- */
 /* Read digital input CD15 */
 /* ----- */
 In1 = inportb (ADRBASE); /* Read 8 bit input port LSB byte */
 In2 = inportb (ADRBASE + 1); /* Read 8 bit input port MSB byte */
 printf ("Input value: %c -- %c", In1, In2);
 /* ----- */
 /* Write digital output CD15 */
 /* ----- */
 Out1 = 0x55:
                            /* Digital output value */
 Out2 = 0xAA;
 outportb (ADRBASE + 2, Out1); /* Write 8 bit output port LSB byte */
 outportb (ADRBASE + 3, Out2); /* Write 8 bit output port MSB byte */
```



#### 6.2. Pascal

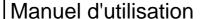
```
CD15.C -- Example for using CD15
            (c) SELIA SA, 1994
 -----*)
Program CD15;
Const
 ADRBASE = $300;
Var
 In1: Byte;
 In2: Byte;
  Out1: Byte;
  Out2 : Byte;
Begin
  (* ----- *)
  (* Read digital input CD15 *)
  (* ----- *)
 In1 := Port [ADRBASE]; (* Read 8 bit input port LSB byte *)
In2 := Port [ADRBASE + 1]; (* Read 8 bit input port MSB byte *)
 write ('Input value: ',In1,' -- ',In2);
 (* ----- *)
(* Write digital output CD15 *)
  (* ----- *)
  Out1 := $55;
                                     (* Digital output value *)
  Out2 := AA;
 Port[ADRBASE + 2] := Out1; (* Write 8 bit output port LSB byte *)
Port[ADRBASE + 3] := Out2; (* Write 8 bit output port MSB byte *)
End.
```

# Manuel d'utilisation



# 6.3. Basic

·	
CD15.C Example for using (c) SELIA SA, 1994	CD15
CONST ADRBASE = &H300	
DIM In1 AS INTEGER DIM In2 AS INTEGER DIM Out1 AS INTEGER DIM Out2 AS INTEGER	
' ' Read digital input CD15 '	
In1 = INP(ADRBASE) In2 = INP(ADRBASE + 1)	'Read 8 bit input port LSB byte 'Read 8 bit input port MSB byte
PRINT "Input value : "; In1; " '	'; In2
' ' Write digital output CD15 '	
Out1 = &H55 Out2 = &HAA	' Digital output value
OUT ADRBASE + 2, Out1 OUT ADRBASE + 3, Out2 END	' Write 8 bit output port LSB byte ' Write 8 bit output port MSB byte





# 7. Quelques conseils pratiques

- Veillez au bon raccordement des blindages et des terres.
- Les blindages des câbles ne doivent être raccordés à la terre qu'à une seule de leurs extrémités. Pour éviter des courants parasites dans le blindage, l'autre extrémité doit rester libre de tout potentiel.
- La connexion des divers éléments à la terre doit se faire en étoile sur une seule prise de terre de bonne qualité.
- Il est conseillé de protéger les sorties contre les circuits inductifs. Les relais et les électrovannes génèrent des surtensions et des courants inductifs.
- Pour les relais, il est conseillé de mettre en parallèle sur la bobine une diode rapide dont la cathode sera connectée au pôle positif de la bobine.
- Pour les électrovannes, vous pouvez placer un écrêteur possédant une tension nominale supérieure à la tension d'alimentation et capable de dissiper au moins 90 joules.

# 8. Spécifications techniques

# 8.1. Caractéristiques techniques des entrées

Tension d'isolation des optocoupleurs : 2500 Vrms Tension d'alimentation nominale .....: 24 V DC (Externe) Tension d'alimentation maximale .....: 30 V DC (Externe)

Consommation d'une entrée à 24V DC : 10 mA Etat logique "1" pour ......:  $V_{in} > 15$  V DC Etat logique "0" pour .....:  $V_{in} < 12$  V DC Fréquence du signal d'entrée .....:  $F_{in} \le 10$  kHz

## Manuel d'utilisation



## 8.2. Caractéristiques techniques des sorties

Tension d'isolation des optocoupleurs : 2500 Vrms Tension d'alimentation nominale .....: 24 V DC (Externe) Tension d'alimentation maximale .....: 30 V DC (Externe)

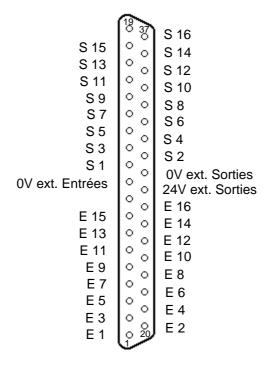
Courant de sortie maximum .....: 200 mA

### Raccordements des entrées/sorties

Connecteur de type SUB-D mâle à 37 broches avec écrous de fixation pour la contre-fiche femelle (non fournie). Se trouve sur la face arrière du PC une fois la carte mise en place.

Raccordements facilités par l'utilisation des accessoires de connexion : câbles BV 10, BV 11, cartes AV 01, SR 01...

# 8.3. Signaux du connecteur



**SUB-D37** 

# Manuel d'utilisation



# 9. Circuits de protection

### 9.1. Présentation

Afin de palier aux perturbations électromagnétiques et de se conformer aux directives de la Communauté Européenne, toutes les lignes disponibles sur le connecteurs SUB-D 37 broches sont protégées par des filtres EMI. Ces filtres permettent d'agir directement sur les signaux d'entrées et de sorties contre les interférences électromagnétiques en protégeant ainsi efficacement la carte.

Pour l'évacuation des courants parasites, le point commun des filtres EMI est relié directement au châssis du PC par l'intermédiaire de son équerre métallique de fixation.

# Manuel d'utilisation



# **10. ANNEXES**

**ANNEXE A** 

# 10.1. Schéma d'implantation

# Manuel d'utilisation



**ANNEXE B** 

# 10.2. Exemples de branchement



#### **ANNEXE C**

### 10.3. Caractéristiques techniques

### Consommation:

+ 5 V du PC, 500 mA

### **Environnement:**

Température de fonctionnement : 0 à 50°C Température de stockage : - 40 à 100 °C

### Mécanique :

**Dimensions :** 163 mm  $\times$  99 mm  $\times$  15 mm

Circuit imprimé en verre époxy d'épaisseur 1.6 mm, connecteur vers BUS PC en NiAu, double face à trous métallisés et vernis épargne

**ANNEXE D** 

#### 10.4. Carte de raccordement AV 01

Carte de connexion 37 broches vers des bornes à visser. Elle s'enfiche directement sur le connecteur SUB-D 37 de la carte CD 15. Le raccordement des signaux est aisé et ne nécessite pas de câble.

### 10.5. Module de connexion SR 01

Module de connexion prévu pour un montage sur rail DIN. Equipé d'un connecteur SUB-D 37 broches femelles pour une liaison directe avec les cartes d'acquisition. La connexion des signaux s'effectue sur des bornes à vis. En option le module peut être monté avec des leds de visualisation.



## **ANNEXE E**

# 10.6. Signaux du connecteur d'extension IBM - AT

Coté s	oudure	Coté	composants
GND RESET DRV + 5V IRQ2 - 5V DRQ2 - 12V RESERVE + 12V GND / MEMW / MEMR / IOWR / IORD / DACK3 DRQ3 / DACK1 DRQ1 / DACK0 CLK IRQ7 IRQ6 IRQ5 IRQ4 IRQ3 / DACK2 T/C ALE + 5V OSC GND	B1 B2 B3 B4 B5 B6 B7 B8 B9 B10 B11 B12 B13 B14 B15 B16 B17 B18 B19 B20 B21 B22 B23 B24 B25 B26 B27 B28 B29 B30 B31	A1 A2 A3 A4 A5 A6 A7 A8 A9 A10 A11 A12 A13 A14 A15 A16 A17 A18 A20 A21 A22 A23 A24 A25 A26 A27 A28 A29 A30 A31	/ IO-CH CK D7 D6 D5 D4 D3 D2 D1 D0 IO-CH RDY AEN A19 A18 A17 A16 A15 A14 A13 A12 A11 A10 A9 A8 A7 A6 A5 A4 A3 A2 A1 A0
/ MEM-CS16 / IO-CS16 IRQ10 IRQ11 IRQ12 IRQ15 IRQ14 / DACK0 DRQ0 / DACK5 DRQ5 / DACK6 DRQ6 / DACK7 DRQ7 + 5V / MASTER GND	D1 D2 D3 D4 D5 D6 D7 D8 D9 D10 D11 D12 D13 D14 D15 D16 D17	C1 C2 C3 C4 C5 C6 C7 C8 C9 C10 C11 C12 C13 C14 C15 C16 C17 C18	/ SBHE A23 A22 A21 A20 A19 A18 A17 / MEMR / MEMW D8 D9 D10 D11 D12 D13 D14 D15

## Manuel d'utilisation



#### **ANNEXE F**

# 11 Fonctions I/Oselia : accès aux ports d'entrées/sorties

La librairie I/Oselia permet l'accès aux ports d'entrées/sorties ainsi que la gestion des interruptions dans les environnements Windows 95/98 et Win NT.

Pour un système d'exploitation multitâche sans compromis, l'utilisation de la librairie est conseillée dans la mesure ou l'accès exclusif aux ressources est garanti par un mécanisme de verrouillage. De plus, certains logiciels ne disposent pas d'instructions d'entrées/sorties dans leur langage de programmation. Dans ce cas, il est impératif d'utiliser les fonctions fournies par cette librairie dynamique.

Les différentes fonctions présentes dans la librairie dynamique sont:

- IOSelia\_error : Indication de la dernière erreur commise

- IOSelia\_lock
 - IOSelia\_unlock
 - IOSelia\_inportb
 - IOSelia\_outportb
 - IOSelia\_outportb
 : Verrouillages de ressources
 : Déverrouillages des ressources
 : Lecture d'un port d'entrée/sortie
 : Ecriture sur un port d'entrée/sortie

Les fonctions "IOSelia\_inportb" et "IOSelia\_outportb" représentent les fonctions utiles de la librairie et elles correspondent aux instructions machines d'accès aux ports d'entrées/sorties, à savoir "in al,dx" et "out dx,al".

Toutes les fonctions renvoient une valeur booléenne indiquant le succès de l'opération demandée. En cas d'erreur la fonction "IOSelia\_error" indique le code de la dernière erreur commise.

La librairie "IOSelia" est utilisable dans tout environnement de programmation supportant les librairies dynamiques. Toutefois, il peut s'avérer nécessaire de déclarer les fonctions de la librairie avant leur utilisation. Ainsi sous Visual Basic 5.0, les différentes fonctions doivent être déclarées (voir l'instruction DECLARE dans votre manuel de programmation de Visual Basic).



### enum IOSelia\_ErrorCodes

Liste des codes erreurs des différentes fonctions. Toutes les fonctions de la librairie renvoient une valeur booléenne indiquant le succès de l'opération. Si une erreur s'est produite la fonction IOSelia\_Error () renvoie le code de cette erreur.

### **IOSELIA\_ERROR\_NONE**

aucune erreur

### **IOSELIA ERROR INVALID PARAMETERS**

Paramètres sont incorrects

### **IOSELIA ERROR USED IOPORTS**

La plage de ports d'entrées/sorties n'est pas libre

### IOSELIA\_ERROR\_USED\_INTERRUPT

L'interruption demandée n'est pas libre

### **IOSELIA ERROR NOT LOCKED**

La ressource n'est pas verrouillée

### **IOSELIA ERROR BAD IOPORTS**

Les ports d'entrées/sorties demandés sont invalides

#### **IOSELIA BAD INTERRUPT**

L'interruption demandée est invalide

### IOSELIA\_ERROR\_TOO\_MANY\_LOCKS

Le nombre de verrous maximum a été atteint

### **IOSELIA ERROR INVALID HANDLE**

Le descripteur est invalide

### **IOSELIA ERROR CANNOT RELEASE INTERRUPT**

L'interruption ne peut être déverrouillée

### **IOSELIA ERROR CANNOT CREATE EVENT**

L'événement associé à l'interruption ne peut être crée

### IOSELIA\_ERROR\_DEVICE\_IO\_CONTROL

Erreur lors de la procédure DEVICE IO CONTROL

### **IOSELIA ERROR USED RESSOURCES**

Les ressources demandées sont déjà utilisées

### **IOSELIA ERROR UNSUPPORTED**

Cette fonctionnalité n'est pas supportée dans cette version

## Manuel d'utilisation



Liste des fonctions

Tous les paramètres des fonctions sont passés en arguments, les préfixes IN et OUT permettent d'identifier respectivement les données en entrées et les variables modifiées par la fonction.

ULONG **IOSelia\_error** (void)

Indication de la dernière erreur commise

BOOL IOSelia Lock

(IN ULONG base, IN ULONG interruptno, IN VOID interruptno

IN VOID \* info, OUT ULONG \* handle)

Verrouillage des ressources

BOOL IOSelia unlock

(IN ULONG handle)

Déverrouillage des ressources

BOOL IOSelia\_outportb

(IN ULONG handle, IN ULONG offset, OUT ULONG \* value)

Ecriture sur un port d'entrée/sortie

BOOL IOSelia\_ inportb

(IN ULONG handle, IN ULONG offset, OUT ULONG \* value)

**OUT ULONG \* value** 

Lecture sur un port d'entée/sortie

## ULONG IOSelia\_error (void)

Cette fonction renvoie le code de la dernière erreur survenue. Elle doit être appelée lorsqu'une des fonctions IOSelia a échoué afin de déterminer la cause de l'échec.

Retour code de la dernière erreur

Voir aussi IOSelia\_ErrorCodes

### Manuel d'utilisation



BOOL IOSelia-lock (*IN* ULONG iostart, *IN* ULONG ioend, *IN* ULONG interruptno, *IN* VOID \*info, *OUT* ULONG \*handle)

Cette fonction doit être appelée afin de réserver l'accès à une ressource. Une ressource est soit :

- soit une plage d'adresse d'entrées/sorties
- soit un numéro d'interruption avec une fonction utilisateur associée éventuelle

soit les deux à la fois

#### Paramètre

iostart- adresse de base de la plage d'entrée/sortie ioend- adresse de fin de la plage d'entrée/sortie interruptno- numéro de l'interruption déclenchée info- argument variable.

Sous Win95 : pointeur sur une fonction à exécuter

lors de l'interruption,

Sous WinNT: nom de l'événement déclenché

lors de l'interruption

Retour TRUE en cas de succès de l'opération

Voir aussi IOSelia\_ErrorCodes

### **Exemple:**

```
BOOL success:
ULONG handle, error;
            // réservation des ports d' e/s de 0x300 à 0x308
success=IOSelia lock (0x300, 0x308, 0, NULL, &handle);
If (! Success) error= IOSelia_error();
            // réservation d'une interruption et définition d'une fonction
            // utilisateur sous Windows 95
            // le prototype de la fonction est "void (* func) ( )
success=IOSelia lock (0,0,7,isrfunction,&handle);
If (! succès ) error=IOSelia_error ();
            // réservation d'une interruption et définition d'un événement
            // déclenché sous Windows NT
            // l'utilisateur devra se mettre en attente de l'événement par
            // la fonction "WaitForSingleObjet" dans une tâche séparée
            // pour éviter une attente active.
Success= IOSelia_lock (0,0,7,"EventInt 7",&handle);
If (! Success) error=IOSelia error ();
```

### Manuel d'utilisation



Le descripteur "handle" renvoyé par la fonction permet l'accès exclusif aux ports d'entrées/sorties réservés. Dans le cas d'une réservation d'interruption, celle-ci est verrouillée afin d'éviter tout conflit avec un autre périphérique. Le déclenchement de l'interruption provoque soit l'exécution d'une fonction utilisateur dans le cas de Windows 95, soit le déclenchement d'un événement sous Windows NT.

Utilisez la fonction "IOSelia\_unlock" pour libérer les ressources.

# BOOL IOSelia\_unlock (IN ULONG handle)

Cette fonction restitue les ressources réservées et identifiées par le prescripteur "handle".

Paramètre handle- est le descripteur de carte renvoyé lors de

l'allocation de la ressource par IOSelia\_lock

Retour TRUE en cas de succès de l'opération Voir aussi IOSelia\_ErrorCodes et IOSelia\_lock

### **Exemple:**

// Libération des ressources identifiées par le descripteur handle BOOL success= IOSelia\_unlock (handle); If (! Success) error=IOSelia\_error()

BOOL IOSelia\_outportb (IN ULONG handle, IN UNLOG offset OUT ULONG value)

Ecriture d'un caractère sur un port d'entrée/sortie. Celui-ci est référencé par le "handle" retourné lors de la réservation de la plage des ports d'entrée/sortie plus un décalage "offset ajouter à l'adresse de base référencée par le "handle".

Paramètre handle- est le descripteur renvoyé lors de l'allocation

de la ressource par "IOSelia\_lock

Offset- correspond au décalage du port auquel on souhaite

accéder, par rapport à l'adresse de base.

Value- représente l'octet à émettre sur le port

d'entrées/sorties

Retour TRUE en cas de succès de l'opération Voir aussi IOSelia\_ErrorCodes et IOSelia\_lock

## Manuel d'utilisation



### **Exemple:**

ULONG value\_8bits=0xE8;
BOOL success=IOSelia\_inportb (handle,0x5,value\_8bits);
If (! Success ) error=IOSelia\_error ( );
// Ecriture de la valeur 1xE8 sur le port d' e/s 0x305

BOOL IOSelia\_inportb (IN ULONG handle, IN ULONG offset, OUT ULONG \* value)

Lecture d'un caractère sur un port d'entrée/sortie. Celui-ci est référencé par le "handle" retourné lors de la réservation de la plage des ports d'entrées/sorties plus un décalage "offset" à ajouter à l'adresse de base référencé par le "handle".

Paramètre handle- est le descripteur renvoyé lors de l'allocation

de la ressource par IOSelia\_lock.

Offset- correspond au décalage du port auquel on souhaite

accéder, par rapport à l'adresse de base.

Retour TRUE en cas de succès de l'opération Voir aussi IOSelia\_ErrorCodes et IOSelia\_lock

**Exemple:** 

ULONG value\_8bits;

BOOL success= IOSelia\_inportb (handle, 0x5)